

**Zeitschrift:** Schweizer Kunst = Art suisse = Arte svizzera = Swiss art  
**Herausgeber:** Visarte Schweiz  
**Band:** - (1930-1931)  
**Heft:** 6

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZER KUNST ART SUISSE - ARTE SVIZZERA

OFFIZIELLES ORGAN DER  
GESELLSCHAFT SCHWEI-  
ZERISCHER MALER, BILD-  
HAUER UND ARCHITEKTEN

ORGANE OFFICIEL DE  
LA SOCIÉTÉ DES PEIN-  
TRES, SCULPTEURS ET  
ARCHITECTES SUISSES

REDAKTION: A. SCHUHMACHER, SPIELWEG 7, ZÜRICH 6  
VERLAG: BUCHDRUCKEREI H. TSCHUDY & CO. IN ST. GALLEN  
ANNONCEN-ANNAHME: ORELL FÜSSLI-ANNONCEN IN ZÜRICH

ST. GALLEN  
ST. GALL

No. 6

JÄHRLICH 10 HEFTE  
10 CAHIERS PAR AN

No. 6

JANUAR 1931  
JANVIER 1931

## *Communication du Comité Central.*

A MM. les Caissiers des Sections,

Je me permets de rappeler à MM. les Caissiers des Sections que les cotisations pour 1931 sont à verser à la Caisse centrale jusqu'au **1er mars** au plus tard.

Le bilan sera arrêté le 30 avril; il est donc nécessaire que toutes les sections aient rempli leur devoir jusqu'au **1er mars 1931**.

*Neudâtel, le 16 janvier 1931.*

*A. Blailé, Caissier central.*

---

## *Mitteilung des Zentralvorstandes.*

An die Herren Sektionskassiere!

Der Unterzeichnete erlaubt sich, den Herren Sektionskassieren in Erinnerung zu rufen, daß die Beiträge für 1931 bis zum **1. März** spätestens an die Zentralkasse abzuführen sind.

Die Bilanz wird auf den 30. April abgeschlossen, es ist also notwendig, daß alle Sektionen ihre Pflichten bis zum **1. März 1931** erfüllt haben.

*Neuenburg, den 16. Januar 1931.*

*A. Blailé, Zentralkassier.*